

El centro de referencia para la Prevención Oncologica del Piemonte (CPO) y los centros que participan en el programa Prevenzione Serena de Turin son los responsables de la coordinación y la formación de los programas de screening a nivel regional.

El programa Prevenzione Serena es el resultado de la colaboración entre la Región Piemonte, los hospitales, las municipalidades piemonteses, asociaciones de médicos, médicos de Medicina General, Facultad de Medicina en Piemonte y la Asociación de Farmacistas. Es una iniciativa de comunicación institucional.

## PAP TEST. Un encuentro con tu salud.



**PREVENZIONE SERENA** programa de detección precoz de los tumores femeninos **INVITA** a todas la mujeres que viven en Piemonte entre los 25 y los 64 años, a participar en el programa de prevención del tumor al cuello uterino. Las mujeres podrán hacer gratuitamente, cada tres años, un examen Pap (Papanicolaou) en uno de los centros especializados.

**PREVENZIONE SERENA**

## **PREVENZIONE SERENA PIENSA EN LA SALUD DE TODAS LAS MUJERES.**

**¿Tienes una edad entre los  
25 y los 64 años?  
¡Mediante una prueba  
sencilla puedes prevenir  
el tumor al cuello uterino!**

### **¿EN QUÉ CONSISTE LA PREVENCIÓN DEL TUMOR AL CUELLO UTERINO?**

Consiste en hacer regularmente cada tres años un simple examen, el Pap (Papanicolaou). El Pap permite de detectar precozmente la enfermedad aún cuando no existen síntomas e individualar aquellas lesiones que no son aún tumores pero que podrian llegar a serlo.

En este modo las curas serán más simples, menos traumáticas, con más posibilidades de superar la enfermedad y así poder salvar la vida.

**POR ESTOS MOTIVOS ES IMPORTANTE HACER EL  
EXAMEN PAP AUN CUANDO SE ESTA BIEN.**

### **¿QUÉ ES EL EXAMEN PAP (PAPANICOLAOU)?**

El Pap es un examen simple e indoloro que requiere pocos minutos y viene efectuado exclusivamente por personal femenino especializado. El examen consiste en recoger material de la superficie del cuello uterino para examinarlo al microscopio.

### **¿QUÉ SUCEDE DESPUES DEL EXAMEN PAP (PAPANICOLAOU)?**

Recibirás directamente a casa una carta con el resultado del examen. Si todo es regular, serás invitada cada tres años, de lo contrario será necesario hacer un examen de seguimiento.

### **Otras cosas tienes que saber:**

- no es posible efectuar el examen Pap (Papanicolaou) durante el ciclo menstrual
- evitar el uso de ovulos, cremas o lavados vaginales internos en los cinco dias antes del examen
- evitar las relaciones sexuales sin profilacticos 24 horas antes del examen
- no es necesario la prescripción/receta medica
- en cada fase del programa se realizan rigurosos controles de calidad.

**El examen es  
completamente gratuito.**

**PREVENZIONE SERENA**